Specification size: 74*105mm (A7 paper size), monochrome double-sided printing, 80G writing paper, folding, black wire frame without printing

**KODAK** BTSPK121 — **Portable Party Speaker System**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully.
- Keep these instructions in a safe place and follow all instructions.
- Do not use this product near water.
- Cleaning: Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Clean only with a dry damp cloth.
- Do not place near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatuses (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as objects have fallen into the product, does not operate normally, or has been dropped.

**FCC Warning**

This device complies with the FCC/ISEDC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

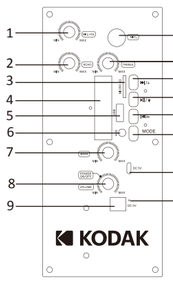
This equipment complies with FCC/ISEDC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body.
IC exposition aux radiations:
Cet équipement est conforme avec FCC/ISEDC les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement.
Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20cm entre le radiateur & votre corps.

This device complies with Canadian ICES-003 and RSS-247

**Thank you for your purchase.**



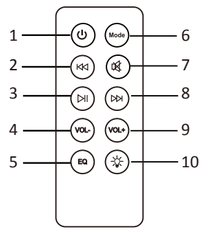
## LOCATION OF CONTROLS




| | |
|---|---|
| 1. Microphone Volume | 10. Microphone Input |
| 2. Microphone Echo | 11. Treble Control |
| 3. MicroSD Input | 12. Next / Plus Button |
| 4. LED Display | 13. Play / Pause / LED Light Button |
| 5. USB Input | 14. Previous / Minus Button |
| 6. Aux-in Input | 15. Mode Button |
| 7. Bass Control | 16. Micro USB Charging Port |
| 8. ON / OFF / Volume Dial | 17. LED Indicator Light |
| 9. DC Power Port | |



## REMOTE CONTROL




| | |
|---|---|
| 1. Power Button | 6. Mode Button |
| 2. Previous Button | 7. Mute Button |
| 3. Play / Pause Button | 8. Next Button |
| 4. Volume Decrease Button | 9. Volume Increase Button |
| 5. Equalizer Button | 10. LED Light Button |

**NOTE: Ensure to check and use both the Volume Control dial on the unit and Volume Increase / Decrease Button on the remote control and the Equalizer Button on the remote control to fully utilize the sound output.**



## CHARGING THE SPEAKER

Using the Charging Cable provided, plug one end into the DC Power Port or Micro USB charging Port and plug the other end (USB tip) into a USB port on your computer or USB wall charger (not included). The LED Indicator Light will illuminate red while charging and turn off when completed. A full charge will take 4-5 hours.

**Product and Battery Disposal**

This product contains a built-in lithium battery and should not be disposed of in normal household waste. The battery in this device is not intended to be removed by the individual or end user. For disposal and recycling, please contact your local waste management authorities. The recycling and processing of electronic waste will make a significant contribution towards helping protect the environment.

Warning: To reduce the risk of fire and burns, do not disassemble, crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.

## POWER ON/OFF

To turn ON / OFF the speaker, turn the ON/OFF Dial and adjust the volume.

## BLUETOOTH MODE

Pairing a Bluetooth Enabled Device for the First Time to your Bluetooth Speaker

NOTE: Refer to the user manual for your Bluetooth enabled device for instructions on pairing and connecting Bluetooth devices.

1. Keep the unit and your Bluetooth enabled device within 1 metre at all times during the pairing process.
2. Turn on the speaker and the speaker will be in Bluetooth mode.
3. Turn on the Bluetooth function on your Bluetooth enabled device and search for Bluetooth devices. When the search is complete, select "**BTSPK121**" from the Bluetooth device list.

**NOTE:**

- If pairing was unsuccessful, turn off the speaker first and repeat the steps above to re-pair again.
- After successful pairing, paired devices will remember each other. Unless pairing information is deleted, re-pairing is not required after the first time.
- If you want to pair the unit with other Bluetooth enabled devices, please disconnect/remove the existing device and pair with the new device according to the steps above.

4. To increase or decrease the volume on the speaker, turn the Volume Dial.
5. To skip songs forward or backward, press the Previous or Next Button.
6. To pause and resume playback, press the Play/Pause button.
7. Use the Treble and Bass Dial to adjust the sound.

## FM MODE



Press the Mode Button to cycle through to the FM Mode. Press the Play/Pause Button to start the auto search function. Once the auto search feature is completed, all stations with signal will be saved into memory. Use the Previous or Next Buttons to search through the saved stations.

Use the Plus or Minus Button and Volume Dial to adjust the volume.

**Tips for Best Reception: If the FM reception is weak, change the position or location of the unit or try placing the unit near a window until you get the best reception.**

## USB MODE

This unit allows you to play music from a USB thumb drive with MP3 formatted files. Insert the USB thumb drive. Press the Mode Button to cycle through to the USB Mode.

## MICRO SD MODE

This unit allows you to play music from a MicroSD memory card with MP3 formatted files. Insert the MicroSD card. Press the Mode Button to cycle through to the MicroSD Mode.

**NOTE: To insert the MicroSD card, use your fingernail to help push it in all the way until it clicks in. To remove the MicroSD card, push it in all the way and it will click out. The microSD memory card can be left in the speaker or taken out. It will not affect the function of the speaker as you cycle through the different modes.**

## AUX-IN (AUDIO INPUT) MODE

Using a 3.5mm aux-in cable (not included) plug one end into a smartphone, tablet, MP3 player or other audio source and the other into the Aux-in Port. Press the Mode Button to cycle through to the Aux-in Mode.

## MICROPHONE

Connect the microphone to sing along to your favourite tunes. Adjust the Microphone Volume and Echo Control.

## LED LIGHT EFFECTS

Press and hold the LED Light Button to cycle through the various light modes and to turn OFF / ON the LED lights.

## TWS FUNCTION

You can connect another BTSPK121 speaker for double the sound using the TWS function. Turn on both speakers to the Bluetooth Mode. **Make sure no other devices are connected via Bluetooth to either speaker.** Press and hold the Mode Button and the 2 speakers will connect automatically. You will hear a beep, then an audible alert when both are connected. After the 2 speakers are connected, go ahead and pair your device to the BTSPK121 speaker.



**Need help? Please call us.**

**If you encounter any difficulties with this product, please call or email us and our representatives will be ready to help you.**

**Tel:1-438-738-5163 Fax:1-514-858-1588**
**Email: jonathan@borne-lifestyle.com**

**Thank you for your purchase. We want you to start enjoying your product.**

**The Kodak trademark is used under license from Kodak.**

## LIMITED WARRANTY

Warning: Some Products may contain components that are small enough to be swallowed. Keep out of the reach of children.

Before returning your Product for service under this Warranty, (i) please read the instruction manual carefully and visit our website at www.borne-lifestyle.com for product updates and extended support documentation (e.g., Frequently Asked Questions, Common Troubleshooting Guides); (ii) please contact Edco Electronics Support if you are still having trouble with your Product.

Subject to the terms and conditions herein, Edco Electronics warrants to the original purchaser of the Product ("Customer") that the Product will be free from defects in material or workmanship under normal, commercial use ("Defects") for a period of 1 year.

Warranty Period encompasses separate "Coverage Periods" for Parts and Labor, with each Coverage Period to begin from the original date of Customer purchase. Parts are covered for a period of 1yr. Labour is covered for 90 days. If Customer returns a defective Product during the applicable Warranty Period, Edco Electronics will, at its option during the specified Coverage Periods for Parts and Labor (as applicable), either: (i) repair the Product or (ii) replace the Product with a new or refurbished Product, in either case free of charge to Customer for Parts and/or Labor (as applicable) during the specified Coverage Period only, and excluding applicable shipping charges for which the Customer is responsible. The foregoing states the Customer's exclusive remedy and Edco Electronics' sole liability for breach of the limited warranty contained herein.

This Warranty specifically excludes any Product (or, as applicable, any component thereof) that has Defects resulting from: (a) any neglect or misuse by a Customer, an accident, improper application, violation of operating instructions for the Product, any other Customer-induced damage, or the alteration or removal of any Product serial number; (b) any modification or repair to Product by any party other than Edco Electronics or a party authorized in writing by Edco Electronics; (c) any damage to Product due to power surges, incorrect electrical voltage, misconnection to any device, or malfunction of any device used with the Product; (d) cosmetic damage to the Product caused by normal wear and tear; (e) any damage to Product caused by fire, flood, wind, earthquake or lightning strikes; (f) damage caused by heat sources, sunlight, electromagnetic conditions, or other climatic conditions; or (g) any acts of God.

Product is sold to Customer for personal, non-commercial use only. Product is not warranted for Customer's commercial or rental use. In addition, Product is not warranted against failure, and should not be used by Customer for any application where (i) there is a risk that any



data stored on Product will be breached or otherwise compromised, or (ii) the data stored on Product is relied upon for medical or lifesaving applications. Edco Electronics expressly disclaims any warranty for any of the foregoing uses to the fullest extent permitted by law. Customer assumes any and all risks associated with such uses of Product, and agrees to indemnify Edco Electronics for any damages claimed against Edco Electronics for such uses.

This Warranty specifically and expressly excludes any Product that is purchased by Customer as a "floor" or "display" model. Any such Product is purchased by Customer "AS IS" and Edco Electronics disclaims any Warranties, express or implied, in relation thereto.

EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES STATED ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE PRODUCT IS PROVIDED "AS IS", AND EDCO ELECTRONICS DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF (i) MERCHANTABILITY, (ii) FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR (iii) NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL EDCO ELECTRONICS BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LOST PROFITS OR REVENUES, LOSS OR INACCURACY OF ANY DATA OR COST OF SUBSTITUTE GOODS, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (INCLUDING NEGLIGENCE). ADDITIONALLY, EVEN IF EDCO ELECTRONICS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, EDCO ELECTRONICS' AGGREGATE LIABILITY TO CUSTOMER FOR ACTUAL DIRECT DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER SHALL BE LIMITED TO THE CUMULATIVE PRODUCT COSTS PAID BY THAT CUSTOMER FOR THE PRODUCT CAUSING SUCH DAMAGES, IF ANY.

This Warranty gives Customer specific rights, and Customer may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

To obtain Warranty service, Customer must call Edco Electronics Support prior to making a Product Return.
Customer must include with Product Return the following items: (i) a dated sales receipt that indicates the place of purchase, model number of Product, and amount paid; (ii) a detailed description of Customer's problem with Product; (iii) Customer's full name, phone number, and return address, and; (iv) a money order for any applicable shipping costs made out to Edco Electronics Inc. to cover return shipping charges to US and Canadian destinations only. Edco Electronics will not make return shipments to a P.O. Box. For shipping to international addresses, actual freight will be charged to Customer. Failure to enclose any of these items may delay the processing of your Warranty claim. Ship your Product freight-prepaid in its original packaging, or packaging that affords an equal measure of protection. Please allow 4 to 8 weeks for the processing of your claim.

Edco Electronics Inc.
8484 Avenue de l'Esplanade,
Montreal, Quebec H2P 2R7,
Canada
Tel:1-438-738-5163 Fax:1-514-858-1588
Email: jonathan@borne-lifestyle.com



**KODAK** BTSPK121 — **Système de haut-parleurs portables pour les fêtes**

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions dans un endroit sûr et suivez toutes les instructions.
3. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.
4. Nettoyage : N'utilisez pas de nettoyants liquides ni de nettoyants en aérosol. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et humide.
5. Ne le placez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
7. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque le produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque des objets sont tombés dans le produit, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.

**Avertissement de la FCC**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

NOTE 1 : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE 2 : Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

**Avertissement d'Industrie Canada**

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

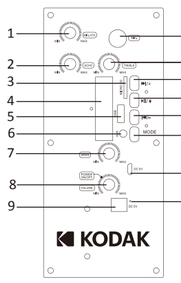
Selon la réglementation d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les interférences radio potentielles avec d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure à celle nécessaire pour une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-247.

**Merci pour votre achat.**



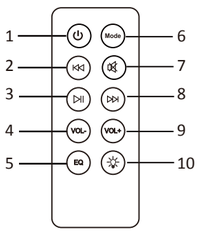
## EMPLACEMENT DES COMMANDES




| | |
|---|---|
| 1. Volume du microphone | 10. Entrée du microphone |
| 2. Écho du microphone | 11. Contrôle des aigus |
| 3. Entrée microSD | 12. Bouton suivant / Plus |
| 4. Affichage à DEL | 13. Bouton Lecture / Pause / Lumière à DEL |
| 5. Entrée USB | 14. Bouton Précédent / Moins |
| 6. Entrée auxiliaire | 15. Bouton des modes |
| 7. Contrôle des graves | 16. Port de recharge microUSB |
| 8. Commutateur de mise en/hors fonction / volume | 17. Indicateur à DEL |
| 9. Port d'entrée CC | |



## TÉLÉCOMMANDE




| | |
|---|---|
| 1. Bouton d'alimentation | 6. Bouton mode |
| 2. Bouton précédent | 7. Bouton de sourdine |
| 3. Bouton lecture / pause | 8. Bouton suivant |
| 4. Bouton de réduction du volume | 9. Bouton d'augmentation du volume |
| 5. Bouton d'égaliseur | 10. Bouton du voyant à DEL |

**REMARQUE : Veillez à vérifier et à utiliser à la fois la molette de réglage du volume de l'appareil et le bouton d'augmentation/réduction du volume de la télécommande, ainsi que le bouton d'égalisation de la télécommande, afin d'utiliser pleinement le son produit.**



## RECHARGE DU HAUT-PARLEUR

À l'aide du câble de chargement fourni, branchez une extrémité dans le port d'alimentation CC ou le port de chargement microUSB et branchez l'autre extrémité (embout USB) dans un port USB de votre ordinateur ou dans un chargeur mural USB (non fourni). L'indicateur lumineux à DEL s'allume en rouge pendant la recharge et s'éteint lorsqu'elle est terminée. Une recharge complète prend 4 à 5 heures.

**Mise au rebut des produits et des piles**

Ce produit contient une pile au lithium intégrée et ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. La pile de cet appareil n'est pas destinée à être retirée par le particulier ou l'utilisateur final. Pour l'élimination et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales chargées de la gestion des déchets. Le recyclage et le traitement des déchets électroniques contribuent de manière significative à la protection de l'environnement.

Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie et de brûlures, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes ou jeter l'appareil au feu ou dans l'eau.

## MISE EN/HORS FONCTION

Pour allumer ou éteindre le haut-parleur, tournez la commande "ON/OFF" (mise en/hors fonction) et réglez le volume.

## MODE BLUETOOTH

Jumeler pour la première fois un appareil Bluetooth à votre haut-parleur Bluetooth

REMARQUE : Reportez-vous au guide d'utilisation de votre dispositif Bluetooth pour obtenir des instructions sur le jumelage et la connexion des dispositifs Bluetooth.

1. Maintenez l'unité et votre dispositif Bluetooth à moins d'un mètre à tout moment pendant le processus de jumelage.
2. Allumez le haut-parleur et elle sera en mode Bluetooth.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif compatible Bluetooth et recherchez les dispositifs Bluetooth. Lorsque la recherche est terminée, sélectionnez "**BTSPK121**" dans la liste des dispositifs Bluetooth.

**REMARQUES :**

- Si le jumelage a échoué, éteignez d'abord le haut-parleur et répétez les étapes ci-dessus pour procéder à un nouveau jumelage.
- Une fois le jumelage réussi, les appareils jumelés se souviennent l'un de l'autre. À moins que les informations de jumelage ne soient supprimées, il n'est pas nécessaire de procéder à un nouveau jumelage après la première fois.
- Si vous souhaitez jumeler l'unité avec d'autres appareils compatibles Bluetooth, veuillez déconnecter/supprimer l'appareil existant et le jumeler avec le nouveau dispositif en suivant les étapes ci-dessus.

4. Pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur, tournez la commande de volume.
5. Pour passer d'une chanson à l'autre en avant ou en arrière, appuyez sur le bouton Précédent ou Suivant.



6. Pour interrompre et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton Lecture/Pause.
7. Utilisez la commande des aigus et des basses pour régler le son.

## MODE FM

Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode FM. Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour lancer la fonction de recherche automatique. Une fois la fonction de recherche automatique terminée, toutes les stations émettant un signal sont enregistrées dans la mémoire. Utilisez les boutons Précédent ou Suivant pour rechercher les stations enregistrées.

Utilisez les boutons Plus ou Moins et la molette de volume pour régler le volume.

**Conseils pour une meilleure réception : Si la réception FM est faible, changez la position ou l'emplacement de l'appareil ou essayez de placer l'appareil près d'une fenêtre jusqu'à ce que vous obteniez la meilleure réception.**

## MODE USB

Cet appareil vous permet de lire de la musique à partir d'une clé USB contenant des fichiers au format MP3. Insérez la clé USB. Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode USB.

## MODE MICRO SD

Cet appareil vous permet de lire de la musique à partir d'une carte mémoire microSD contenant des fichiers formatés MP3. Insérez la carte microSD. Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode microSD.

**REMARQUE : Pour insérer la carte microSD, utilisez votre ongle pour l'enfoncer jusqu'à ce qu'elle s'encliche. Pour retirer la carte microSD, poussez-la à fond jusqu'à ce qu'elle s'encliche. La carte mémoire microSD peut être laissée dans le haut-parleur ou retirée. Elle n'affectera pas le fonctionnement du haut-parleur lorsque vous passerez d'un mode à l'autre.**

## MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE (ENTRÉE AUDIO)

À l'aide d'un câble d'entrée auxiliaire de 3,5 mm (non fourni), branchez une extrémité sur un téléphone intelligent, une tablette, un lecteur MP3 ou une autre source audio et l'autre sur le port d'entrée auxiliaire. Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode d'entrée auxiliaire.

## MICROPHONE

Branchez le microphone pour chanter sur vos morceaux préférés. Régler le volume du microphone et le contrôle de l'écho.

## EFFETS DE LUMIÈRES À DEL

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'éclairage à DEL pour passer d'un mode d'éclairage à l'autre et pour éteindre ou allumer les lumières à DEL.



## FONCTION TWS

Vous pouvez connecter un autre haut-parleur BTSPK121 pour doubler le son en utilisant la fonction TWS. Allumez les deux haut-parleurs en mode Bluetooth. **Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est connecté via Bluetooth à l'un ou l'autre des haut-parleurs**. Appuyez sur le bouton Mode et maintenez-le enfoncé; les deux haut-parleurs se connectent automatiquement. Vous entendrez un bip, puis une alerte sonore lorsque les deux haut-parleurs seront connectés. Une fois les deux haut-parleurs connectés, allez de l'avant et associez votre dispositif au haut-parleur BTSPK121.

**Vous avez besoin d'aide ? Veuillez nous appeler.**

**Si vous rencontrez des difficultés avec ce produit, veuillez nous appeler ou nous envoyer un courriel et nos représentants seront prêts à vous aider.**

**Tel:1-438-738-5163 Fax:1-514-858-1588**
**Email: jonathan@borne-lifestyle.com**

**Nous vous remercions pour votre achat. Nous souhaitons que vous puissiez commencer à profiter de votre produit.**

**La marque Kodak est utilisée sous licence de Kodak.**

## GARANTIE LIMITÉE

Avertissement : Certains produits peuvent contenir des composants suffisamment petits pour être avalés. Gardez-les hors de portée des enfants.

Avant de renvoyer votre Produit pour réparation dans le cadre de cette Garantie, (i) veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et visiter notre site Web à l'adresse suivante www.borne-lifestyle.com pour les mises à jour du produit et la documentation d'assistance étendue (par exemple, la Foire Aux Questions, les Guides de Dépannage Communs) ; (ii) veuillez contacter le service d'assistance d'Edco Electronics si vous avez toujours des problèmes avec votre Produit.

Sous réserve des termes et conditions du présent document, Edco Electronics garantit à l'acheteur initial du Produit ("Client ") que le Produit sera exempt de tout défaut matériel ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et non commerciale (" Défauts ") pendant une période d'un an.

La période de garantie comprend des " périodes de couverture " distinctes pour les pièces et la main-d'œuvre, chaque période de couverture commençant à la date d'achat initiale du client. Les pièces sont couvertes pour une période d'un an. La main-d'œuvre est couverte pendant 90 jours. Si le Client retourne un Produit défectueux pendant la Période de Garantie applicable, Edco Electronics, à son choix, pendant les Périodes de Couverture spécifiées pour les Pièces et la Main d'œuvre (selon le cas), soit (i) réparera le Produit, soit (ii) remplacera le Produit par un Produit neuf ou remis à neuf, dans les deux cas sans frais pour le Client pour les Pièces et/ou la Main d'œuvre (selon le cas) pendant la Période de Couverture spécifiée uniquement, et à l'exclusion des



frais d'expédition applicables dont le Client est responsable. Ce qui précède constitue le recours exclusif du Client et la seule responsabilité d'Edco Electronics en cas de violation de la garantie limitée contenue dans les présentes.

Cette Garantie exclut spécifiquement tout Produit (ou, le cas échéant, tout composant de celui-ci) qui présente des Défauts résultant de : (a) toute négligence ou mauvaise utilisation par un Client, un accident, une application incorrecte, une violation des instructions d'utilisation du Produit, tout autre dommage induit par le Client, ou l'altération ou la suppression de tout numéro de série du Produit ; (b) toute modification ou réparation du Produit par toute partie autre que Edco Electronics ou une partie autorisée par écrit par Edco Electronics ; (c) tout dommage au Produit dû à des surtensions, à une tension électrique incorrecte, à une mauvaise connexion à tout dispositif ou à un dysfonctionnement de tout dispositif utilisé avec le Produit ; (d) tout dommage cosmétique au Produit causé par une usure normale ; (e) tout dommage d'expédition survenant pendant le transport du Produit ; (f) tout dommage causé par des sources de chaleur, la lumière du soleil, des conditions électromagnétiques ou d'autres conditions climatiques ; ou (g) toute catastrophe naturelle.

Le produit est vendu au client pour un usage personnel et non commercial uniquement. Le produit n'est pas garanti pour une utilisation commerciale ou de location par le client. En outre, le Produit n'est pas garanti contre les pannes et ne doit pas être utilisé par le Client pour toute application où (i) il existe un risque que les données stockées sur le Produit soient violées ou autrement compromises, ou (ii) les données stockées sur le Produit sont utilisées pour des applications médicales ou de sauvetage. Edco Electronics décline expressément toute garantie pour les utilisations susmentionnées dans toute la mesure permise par la loi. Le Client assume tous les risques associés à de telles utilisations du Produit, et accepte d'indemniser Edco Electronics pour tout dommage réclamé à Edco Electronics pour de telles utilisations.

La présente garantie exclut spécifiquement et expressément tout produit acheté par le client en tant que modèle de plancher ou d'exposition. Tout produit de ce type est acheté par le Client "TEL QUEL" et Edco Electronics décline toute garantie, expresse ou implicite, à son égard.

À L'EXCEPTION DES GARANTIES EXPRESSES MENTIONNÉES CI-DESSUS ET DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE PRODUIT EST FOURNI "TEL QUEL", ET EDCO ELECTRONICS DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE (i) QUALITÉ MARCHANDE, (ii) APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, OU (iii) NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, EDCO ELECTRONICS NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE ENVERS LE CLIENT OU UN TIERS DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, ACCIDENTEL, CONSÉCUTIF, EXEMPLAIRE OU PUNITIF, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS, TOUTE PERTE OU INEXACTITUDE DE DONNÉES OU TOUT COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE RESPONSABILITÉ (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE). EN OUTRE, MÊME SI EDCO ELECTRONICS A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE D'EDCO ELECTRONICS ENVERS LE CLIENT POUR DES DOMMAGES DIRECTS RÉELS POUR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT SERA LIMITÉE AUX COÛTS CUMULATIFS DU PRODUIT PAYÉS PAR CE CLIENT POUR LE PRODUIT CAUSANT CES DOMMAGES, LE CAS ÉCHÉANT.

Cette garantie donne au client des droits spécifiques, et le client peut également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Pour obtenir un service de garantie, le client doit appeler le service d'assistance d'Edco Electronics avant de retourner le produit. Le Client doit inclure les éléments suivants dans le retour du Produit : (i) un ticket de caisse daté indiquant le lieu d'achat, le numéro de modèle du Produit et le montant payé ; (ii) une description détaillée du problème rencontré par le Client avec le Produit ; (iii) le nom complet, le numéro de téléphone et l'adresse de retour du Client ; et (iv) un mandat pour tous les frais d'expédition applicables, établi à l'ordre de Edco Electronics Inc. pour couvrir les frais d'expédition de retour vers les États-Unis et le Canada uniquement. Edco Electronics n'effectuera pas d'envois de retour à une boîte postale. Pour les envois à des adresses internationales, le fret réel sera facturé au client. Le fait de ne pas joindre l'un de ces éléments peut retarder le traitement de votre demande de garantie. Renvoyez votre produit en port payé dans son emballage d'origine ou dans un emballage offrant une protection équivalente. Veuillez prévoir 4 à 8 semaines pour le traitement de votre demande.

Edco Electronics Inc.
8484 Avenue de l'Esplanade,
Montreal, Quebec H2P 2R7,
Canada
Tel:1-438-738-5163 Fax:1-514-858-1588
Email: jonathan@borne-lifestyle.com



**KODAK** BTSPK121 — **Sistema de altavoces portátil para fiestas**

**Advertencia de la FCC**

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

NOTA 1: Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

NOTA 2: Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**Advertencia IC**

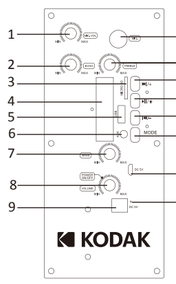
Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Según la normativa de Industry Canada, este transmisor de radio sólo puede funcionar utilizando una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) aprobados para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de forma que la potencia isótropa radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea superior a la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Este dispositivo cumple las normas canadienses ICES-003 y RSS-247.

**Gracias por su compra.**



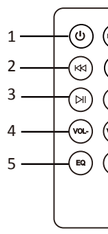
## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES




| | |
|---|---|
| 1. Volumen del micrófono | 10. Entrada de Micrófono |
| 2. Eco del micrófono | 11. Control de Agudos |
| 3. Entrada MicroSD | 12. Botón Siguiente / Más |
| 4. Pantalla LED | 13. Botón Play / Pausa / Luz LED |
| 5. Entrada USB | 14. Botón Anterior / Menos |
| 6. Entrada Auxiliar | 15. Botón Modo |
| 7. Control de Graves | 16. Puerto de Carga Micro USB |
| 8. ON / OFF / Volumen | 17. Indicador Luminoso LED |
| 9. Puerto de Alimentación DC | |



## CONTROL REMOTO




| | |
|---|---|
| 1. Botón de Encendido | 6. Botón de Modo |
| 2. Botón Anterior | 7. Botón de Silencio |
| 3. Botón Reproducir / Pausa | 8. Botón Siguiente |
| 4. Botón para Bajar el Volumen | 9. Botón de Aumento de Volumen |
| 5. Botón Ecualizador | 10. Botón de luz LED |

**NOTA: Asegúrese de comprobar y utilizar tanto el dial de control de volumen de la unidad como el botón de aumento/disminución de vol